



No. 65

N° 65

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday  
November 3, 2010**

**Mercredi  
3 novembre 2010**

**2<sup>nd</sup> Session,  
39<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session  
39<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Ms. Smith moved,

M<sup>me</sup> Smith propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 122, An Act to increase the financial accountability of organizations in the broader public sector, when Bill 122 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, November 22, 2010 and Tuesday, November 23, 2010 during its regular meeting times for the purpose of public hearings and on Monday, November 29, 2010 for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Friday, November 26, 2010. At 5:00 p.m. on Monday, November 29, 2010, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment for clause-by-clause consideration on November 29, 2010. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 30, 2010. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 1 hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

A debate arose, and after some time, the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée comme suit:-

I beg to inform the House that I have laid upon the Table the 2008-2009 Annual Report of the Chief Electoral Officer of Ontario. (Sessional Paper No. 282).

**ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

The deferred vote on the amendment to Government Notice of Motion Number 31 on allocation of time on Bill 120, An Act to amend the Pension Benefits Act and the Pension Benefits Amendment Act, 2010, was lost on the following division:-

**AYES / POUR - 26**

Arnott	Gélinas	Marchese	O'Toole
Bailey	Hardeman	Martiniuk	Ouellette
Barrett	Hudak	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Prue
Bisson	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Savoline
Chudleigh	Klees	Munro	Sterling
Clark	Kormos	Murdoch	Yakabuski
Elliott	MacLeod		

**NAYS / CONTRE - 47**

Aggelonitis	Colle	Kwinter	Orazietti
Balkissoon	Crozier	Lalonde	Pendergast
Bartolucci	Dombrowsky	Leal	Phillips
Bentley	Duguid	Levac	Ruprecht
Best	Duncan	Mauro	Sandals
Bradley	Flynn	McNeely	Sergio
Brotten	Fonseca	Meilleur	Smith
Brown	Gravelle	Milloy	Takhar
Cansfield	Hoskins	Mitchell	Wilkinson
Caplan	Hoy	Moridi	Wynne
Carroll	Jaczek	Murray	Zimmer
Chiarelli	Jeffrey	Naqvi	

The deferred vote on Government Notice of Motion Number 31 on allocation of time on Bill 120, An Act to amend the Pension Benefits Act and the Pension Benefits Amendment Act, 2010, was carried on the following division:-

**AYES / POUR - 47**

Aggelonitis	Colle	Kwinter	Orazietti
Balkissoon	Crozier	Lalonde	Pendergast
Bartolucci	Dombrowsky	Leal	Phillips
Bentley	Duguid	Levac	Ruprecht
Best	Duncan	Mauro	Sandals
Bradley	Flynn	McNeely	Sergio
Brotten	Fonseca	Meilleur	Smith
Brown	Gravelle	Milloy	Takhar
Cansfield	Hoskins	Mitchell	Wilkinson
Caplan	Hoy	Moridi	Wynne
Carroll	Jaczek	Murray	Zimmer
Chiarelli	Jeffrey	Naqvi	

## NAYS / CONTRE - 26

Arnott	Gélinas	Marchese	O'Toole
Bailey	Hardeman	Martiniuk	Ouellette
Barrett	Hudak	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Prue
Bisson	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Savoline
Chudleigh	Klees	Munro	Sterling
Clark	Kormos	Murdoch	Yakabuski
Elliott	MacLeod		

And it was,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 120, An Act to amend the Pension Benefits Act and the Pension Benefits Amendment Act, 2010, when Bill 120 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Wednesday, November 17, 2010 and Wednesday, November 24, 2010 from 12:30 p.m. to 3:00 p.m. for the purpose of public hearings and on Wednesday, December 1, 2010 from 12:30 p.m. to 3:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Tuesday, November 30, 2010. On Wednesday, December 1, 2010, at no later than 1:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 2, 2010. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the bill is called, 1 hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

**REPORTS BY COMMITTEES**

Mr. Prue from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill Pr37, An Act respecting The Sisters of St. Joseph of the Diocese of Peterborough, in Ontario.

Ordered for Second Reading.

Your Committee further recommends that the fees and the actual cost of printing at all stages, be remitted on the following Bill:-

Bill Pr37, An Act respecting The Sisters of St. Joseph of the Diocese of Peterborough, in Ontario.

**RAPPORTS DES COMITÉS**

M. Prue du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant sans amendement:-

Ordonné pour la deuxième lecture.

Votre comité de plus recommande que les droits et les frais d'impression à toutes les étapes soient remis au projet de loi suivant:-

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 128, An Act to increase cell phone safety in Ontario. M<sup>me</sup> Gélinas.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 128, Loi visant à accroître la sécurité des téléphones cellulaires en Ontario. M<sup>me</sup> Gélinas.

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Phillips,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 98(g), the requirement for notice be waived with respect to ballot item number 54.

**MOTIONS**

Sur la motion de M. Phillips,

The House expressed its condolence on the death of Dante Matthew De Monte, Member for the Electoral District of Dovercourt from October 17, 1967 to October 20, 1971.

**PETITIONS**

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M<sup>me</sup> Gélinas.

Petition relating to banning the use of replacement workers during a strike (Sessional Paper No. P-72) M<sup>me</sup> Gélinas.

**PÉTITIONS**

Petition relating to declaring Remembrance Day, November 11, a Provincial holiday to honour our veterans (Sessional Paper No. P-100) Mr. Bailey.

Petition relating to provincial oversight of the OSPCA (Sessional Paper No. P-113) Mrs. Munro, Mr. Prue and Mr. Sterling.

Petition relating to Bill 22 and the legal rights of grandparents for access and visitation with their grandchildren (Sessional Paper No. P-117) Mr. Hoy.

Petition relating to bio-artificial kidney research funding (Sessional Paper No. P-119) Mr. Leal.

Petition relating to receiving treatment for Parkinson's disease (Sessional Paper No. P-138) Mr. O'Toole.

Petition relating to clinical trials of the venoplasty treatment (Sessional Paper No. P-140) Mrs. Savoline.

Petition relating to vascular scans for all MS patients (Sessional Paper No. P-155) Ms. Carroll.

---

### **ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 172, An act to amend the Ticket Speculation Act.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 38(b).

After three matters were considered, the question was deemed to have been carried.

The House then adjourned at 6:30 p.m.

---

### **ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi sur le trafic des billets de spectacle.

À 18 h, la motion portant «Que la présente Assemblée ajourne les débats maintenant» est réputée avoir été proposée conformément à l'article 38 b) du Règlement.

Après l'étude de trois questions, la motion d'ajournement des débats est réputée avoir été adoptée.

À 18 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**STEVE PETERS**

Speaker

---

### **QUESTIONS ANSWERED (SEE STATUS OF BUSINESS, SECTION 4A):-**

Final Answers to Question Numbers: 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212 and 213.

---